

# राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 21 जनवरी, 1984/1 माघ, 1905

### हिमाचल प्रदेश सरकार

राजस्व विभाग

**अधिमूचना** 

शिमला-171002, 23 सितम्बर, 1983

संख्या राजस्व-2 ए(3)4/76.—राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, हिमाचल प्रदेश डिस्ट्रैस्ड परसन्ज फैसिलिटीज फौर लोन्ज एक्ट 1976 (1976 का अठारवां) की धारा 6 की उप-धारा (1) में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त अधिनियम के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विषद्ग्रस्त व्यक्ति (ऋण सुविधा) नियम, 1984 बनाना चाहते हैं। प्रस्तावित नियमों का प्रारूप जनसाधारण की सूचनार्थ एतद्द्वारा प्रकाशित किया जाता है।

यदि कोई व्यक्ति इन नियमों के सम्बन्ध में कोई सुझाव देना या आपित्त करना चाहे तो अपने सुझाव या आपित्त अवर सिचव (राजस्व) हिमाचल प्रदेश सरकार, शिमला-2 की सेवा में इन नियमों के छपने की तिथि से एक मास की अविध के अन्दर लिखित रूप में प्रस्तुत कर सकता है। निर्धारित अविध के अन्दर प्राप्त सभी सुझावों औह आपित्तियों पर पूर्ण रूप से विचार किया जाएगा।

म्रादेशानुसार,

म्रतर सिंह, सचिव (राजस्व)।

### हिमाचल प्रदेश विपद्प्रत व्यक्ति, (ऋग-सुविधा) नियम-1984

#### प्रथम ऋध्याय

### प्राथ**मि**क

- 1. संक्षिप्त नाम प्रौर प्रारम्भः—(1) यह नियन हिनाचल प्रदेश विषदग्रस्त व्यक्ति (ऋण सुविधा) नियम 1984 कहे जा सकते हैं।
  - (2) ये तुरन्त प्रवृत्त होंगे।
  - 2. परिमावायें. -- इन नियमों में जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हों .-
    - (क) "ग्रधिनियम" से हिमाचल प्रदेश विषदग्रस्त व्यक्ति (ऋणसुविधा) ग्रधिनियम, 1976 (1976 का 18) ग्रभिप्रेत है;
    - (ख) "धारा" से अधिनियम की धारा अभिप्रत है।
  - (ग) "सक्षम प्राधिकारी" से नियम 3 के अधीन विषदग्रस्त व्यक्ति को प्रत्येक के समक्ष दर्शाई गई सीमा तक ऋग स्वीकृत करने हेतु सशक्त प्राधिकारी अभिप्रेत है;
  - (घ) "विपदग्रस्त व्यक्ति" से अधिनियम की धारा 3 में उल्लिखित प्राकृतिक या अन्य विपत्तियों द्वारा कारित विपदा से प्रभावित कोई व्यक्ति अभिप्रेत है;
  - (ङ) ''प्रारूप'' से इन नियमों से संलग्न प्रारूप ग्रभिप्रेत है;
  - (च) "तहनीलदार" से सरकार द्वारा तत्समय उस रूप में नियुक्त किया गया अधिकारी अभिप्रेत है और इसमें उप-तहसील का नायब तहसीलदार भी सम्मिलित है।

#### म्रध्याय-2

### विपदग्रस्त व्यक्ति को ऋण की स्वीकृति

- 3. ऋग को स्त्रीकृति. राज्य सरकार या इस में नीचे उल्लिखित अन्य प्राधिकारी (जिसे इसमें इसके पश्चात् सक्षम प्राधिकारी कहा गया है) प्रत्येक के समक्ष दर्शाई गई सीमा तक, विषदग्रस्त व्यक्ति को ऋण स्वीकृत कर सकता है:-
  - (1) बाढ़, भूकम्प भूस्खलन, हिमस्खलन, ग्रग्नि ग्रौर ग्रतिवृध्टि के कारण हुई विपदा की ग्रवस्था में:-
- (क) गृह या दुकान के निर्माण के लिए:--
  - (1) जिलाधीश
  - (2) मण्डलायुक्त
  - (3) वित्तायुक्त
  - (4) राज्य सरकार

10,000 रुपये तक।

10,000 राप (स्ता ।
10,000 रुपये से अधिक
परन्तु 15,000 रुपये से अधिक नहीं।
15,000 रुपये से अधिक परन्तु
20,000 रुपये से अधिक नहीं।

20,000 रुपयं से ग्राधिक नहा। 20,000 रुपयं से ग्राधिक कोई भी

राशि।

### (ख) गृह या दुकान की मुरम्मत के लिए:-

- (1) उप-मण्डलाधिकारी (सिविल)
- (2) जिलाधीश
- (3) मण्डलायुक्त
- (4) वित्तायुक्त

1,000 रुपये तक । 5,000 रु0 तक । 5,000 रु0 से ग्रधिक परन्तु 10,000 रु0 से ग्रधिक नहीं। 10,000 रु0 से ग्रधिक कोई भी राशि।

### (ग) भूमि सुधार या ऋय करने के लिए:

- (1) जिलाधीश
- (2) मण्डलायुक्त
- (3) वित्तायुक्त

5,000 रु० तक।
5000 रु० से अधिक परन्तु 15,000 रुपये से अधिक नहीं।
15,000 रु० से अधिक परन्तु 25,000 रु० से अधिक नहीं।

### (घ) किसी अन्य प्रयोजन के लिए:

- (1) उप-मण्डलाधिकारी (सिविल)
- (2) जिलाधीश

1,000 रु० तक । 1,000 रु० से ग्रधिक परन्तु 5,000रु **0** से ग्रधिक नहीं।

## (2) म्रकाल, हिम-तूफान, स्रोलावृष्टि, स्रत्याधिक स्रनावृष्टि स्रांधी या टिड्डी दल के कारण हुई विपदा की स्रवस्था में:---

### (क) पश् ऋय करने के लिए:-

- (1) उप-मण्डलाधिकारी (सिविल)
- (2) जिलाधीश

1,000 रु0 तक। 1,000 रु0 से अधिक परन्तु 3,000 रु0 से अधिक नहीं।

### (ख) किसी अन्य प्रयोजन के लिए:

- (1) तहसीलदार
- (2) उप-मण्डलाधिकारी (सिविल)
- (3) जिलाधीश

200 र 0 तक।
200 र 0 से अभिक परन्तु 500 र 0
से अधिक नहीं।
500 र 0 से अधिक परन्तु 1,000 र 0
से अधिक नहीं।

### (3) बज्जपात या विद्युत श्रघात से हुई विषदा की श्रवस्था में:--

### (क) पशु कय करने के लिए:

- (1) उप-मण्डलाधिकारी (सिविल)
- (2) जिलाधीश

1,000 रु0तक । 1,000 रु0 से ग्रधिक परन्तु 3000 रुपये से ग्रधिक नहीं। (ख) किसी अन्य प्रयोजन के लिए:

- (1) उप-मण्डलाधिकारी (सिविल)
- (2) जिलाधीश
- (3) मण्डलायुक्त

(4) किसी महामारी द्वारा हुई विषदा की ग्रवस्था में:---

जैसा सम्बन्धित विभाग द्वारा विहित किया जाए।

- 4. ग्रावेदन का प्रारूप.—इन नियमों के ग्रधीन ऋण की स्वीकृति के लिए ग्रावेदन पत्न प्रारूप-1 में सम्यक रूप से हस्ताक्षरित ग्रीर मूल ग्रनुलिपि से चिन्हित दो प्रतियों में सम्बन्धित तहसीलदार को दिया जाएगा।
- 5. सत्यापन.—ग्रावेदन पत्न प्राप्त करने पर तहसीलदार समुचित जांच पड़ताल करेगा ग्राँर ग्रपनी रिपोर्ट ग्राँर सिकारिशों सिहत (जिन्हें पृथिक कागज पर ग्रभिलिखित ग्राँर "गोपनीय" से ग्रंकित किया जाएगा) प्रारूप की एक प्रति सक्षम प्राधिकारी को सीधेही, ग्राँर यदि ग्रावेदित ऋण को स्वीकृत करने के लिए सक्षम प्राधिकारी, मण्डला- युक्त वित्तायुक्त या राज्य सरकार हो तो, उपायुक्त के माध्यम से ग्रादेशार्थ भेजेगा।
- 6. सक्षम प्राधिकारी के ग्रादेश.——(1) सक्षम प्राधिकारी जिसे नियम 5 के ग्रधीन ग्रावेदन पत्न भेजा गया है यह देखेगा कि ग्रावेदित ऋण की राशि प्रारूप में यथा उपर्दाशत पुनर्वास प्रयोजन के लिए न्यूनतम श्रावश्यकता के ग्रनुरूप है ग्रीर क्या निवेदन वास्तविक है ग्रीर ऐसे सभी तथ्यों के सम्बन्ध में ग्रपना समाधान करने के उपरान्त वह:
  - (क) आवेदन पत्न को अस्वीकार कर सकता है; या
  - (ख) यदि उसका ऐसा समाधान हो जाता है कि आवेदित ऋण की राशि घोषित प्रयोजन के लिए अत्या-धिक है तो ऋण की राशि को उस सीमा तक कम कर सकता है जिस तक वह आवेदन पत्न म उपदिशत प्रयोजन के लिए पर्याप्त समझता हो और आवेदन को संगत पत्नों सिहत उचित निर्देशों के साथ कम की गई ऋण राशि को स्वीकृत करने के लिए सक्षम प्राधिकारी को वापिस भेज सकता है। ऐसे मामलों में निम्न प्राधिकारी को किया गया निर्देश नियम 5 के अधीन किया गया निर्देश समझा जाएगा, या
  - (ग) स्रावेदित ऋण को स्वीकार कर सकता है:

परन्तु आवेदक को मौखिक रूप में अपनी स्थिति स्पष्ट करने का अवसर प्रदान किए बिना कोई भी आवेदन-पत्न अस्वीकार नहीं किया जाएगा या ऋण की किसी भी राशि में कमी नहीं की जाएगी और सक्षम प्राधिकारी अस्वीकार करने या राशि को कम करने के कारणों को लिखित रूप में अभिलिखित करेगा; परन्तु सक्षम प्राधिकारी प्रारूप पर स्वयं आदेश अभिलिखित करेगा, जिसे, यथा स्थिति ऋण की राशि सहित या रहित तहसीलदार को वापिस भेजा जाएगा। यदि सक्षम प्राधिकारी ऋण की स्वीकृत करन का निर्णय लेता है तो वह उन किश्तों की संख्या जिनमें ऋण वापिस किया जाएगा, ऋण पर प्रभायं व्याज दर और ऋण की किस्तों को देय तिथियों के विषय में स्पष्ट आदेश पारित करेगा।

- (2) सक्षम प्राधिकारी घारा 5 के प्रयोजन के लिए राशि के उस प्रभाग को दर्शाते हुए एक विवरण तैयार करेगा जिसका प्रत्ये के विपदग्रस्त व्यक्ति द्वारा ग्रभिदाय किया जाना है यदि ऋण दो या ग्रधिक विपदग्रस्त व्यक्तियों को एक ही संयुक्त ग्रावेदन पत्न पर स्वीकृत किया गया हो।
- 7. ऋण का संवितरण:-(1) नियम 6 के श्रधीन ऋण को स्वीकृत करने के उपरान्त सक्षम प्राधिकारी स्थीकृत की गई ऋण की राशि को विपदग्रस्त व्यक्ति को संदाय करने के लिए तहसीलदार को भेज देगा।

- १८० आदशाया ऋण राशिके प्राप्त करने पर तहसीलदा प्रारूप की दूसरी प्रति पर समुचित टिप्पणी ग्रभिलिखित करेगा, क्रौर (2) ग्रादेशों या ऋण राशि के प्राप्त करने पर तहसीलदार नियम 5 के ग्रवीन उस द्वारा रखी गई
  - (क) विपदग्रस्त व्यक्ति को सक्षम प्राधिकारी के ब्रादेशों के सम्बन्ध में सूचना देगा, या
  - यथास्थिति, प्रारूप में उल्लिखित आडमान पर यदि ऋणी के पास कुछ भी आडमान करने के लिए नहीं है तो प्रतिभू प्राप्त करने के उपरान्त उप-नियम (1) के अधीन प्राप्त की गई राशि का विपदग्रस्त व्यक्ति को संदाय कर देगा।
  - 8. दो या ग्रधिक व्यक्तियों द्वारा संयुक्त ग्रावेदन पत्र .--यदि दो या ग्रधिक विपदग्रस्त व्यक्ति इन नियमों के ग्रधीन संयक्त रूप से ऋण के लिए ग्रावेदन करते हैं तो ग्रावेदन पत्र प्रारूप-I में ऐसे सभी व्यक्तियों के नाम उपदिशत करते हुए संयुक्त रूप में दिया जाएगा और यह एक या सभी आवेदकों द्वारा तहसीलदार को दो प्रतियों में प्रस्तृत किया जाएगा।
  - (2) स्रावेदन पत्न को पूर्व वर्ती नियमों में स्रन्य मामलों के लिए फिर विहित रीति के स्रनुसार ही संव्यवहत किया जाएगा:

परन्तू जहां इस नियम के अधीन ऋण स्वीकृत किया जाता है तो राशि का संयुक्त रूप से आवेदकों को जब वे सभी उपस्थित हों संदाय किया जाएगा ग्रौर वे संयुक्त एवं पथक रूप से उस प्रकार दौँ गई राशि के प्रति संदाय के लिए राज्य सरकार को आवद्ध होंगे।

ग्रध्याय-3

### प्रभार्य ब्याज दर ग्राँर ऋण की प्रतिभृति

- 9. ब्याज की दर.-(1) इन नियमों के अधीन स्वीकृत किए गए ऋणों पर प्रभार्य ब्याज, राज्य सहकारी बैंक द्वारा मंजर किए गए ऋणों के लिए विहित की गई दर पर साधारण ब्याज होगा।
  - (2) ब्याज ऋण के संवितरण की तारीख से प्रभार्य होगा।
- 10. प्रतिभृति.-(1) यथा स्थिति विपदग्रस्त व्यक्ति या व्यक्तियों को ऋण का संवितरण करने से पूर्व तहसीलदार नियम 7 के अनुसरण में यथा स्थिति प्रतिभृतियों से आवेदन पत्र पर उचित आड़मान या हस्ताक्षर और अन्य विवरण प्राप्त करेगा और उसके द्वारा अपने कार्यालय में रखी गई प्रारूप की दूसरी प्रति पर इस की विस्तृत टिप्पणी म्रांकित करने के उपरान्त इसे सक्षम प्राधिकारी को सुरक्षित म्रिभरक्षा में रखने के लिए भेज देगा।
- (2) तहसीलदार उनकी प्रस्थापना को स्वीकृत करने से पूर्व यह सुनिश्चित करेगा कि प्रतिभू के रूप में <mark>प्रपनी प्रस्थापना करने वाले</mark> व्यक्तिगण इतनी ग्रचल सम्पत्ति धारण करते हों कि उससे स्वीकृत ऋण की राशि ग्रौर उस पर प्रभार्य ब्याज की पूर्ति की जा सकें।
- (3) अपने आप को प्रतिभू के रूप में प्रस्थापित करने वाले व्यक्ति ऋण की राशि और उस पर के व्याज के प्रतिसंदाय के लिए संयक्त ग्रौर व्यक्तिगत रूप से सरकार को ग्राबद्ध होंगे।

#### श्रध्याय-4

### ऋण की वसूली

11. तारीख जिससे ऋण की वसूली देय होगी और किस्तों की संख्यां -इन नियमों के अधीन स्वीकृत किया गया प्रत्येक ऋण बीस से ग्रन्यून छुमाही किस्तों में वसूल किया जाएगा और ऐसी प्रथम किस्त नियम 7 (2) (खें) के ग्रधीन संदाय करने की तारीख से 18 मास की ग्रवधि के पश्चात् प्रारम्भ होगी।

- (2) ऋण की पूरी वसूली हो जाने के पश्चात्, ऋणी से वसूल किए जाने वाले ब्याज की राशि की गणना नियम 9 के अवीन विहित की गई दर पर की जाएगी और छ: से अन्यून मासिक किस्तों में वसूल की जाएगी और यह उस मास के ठीक पश्चात् वर्ती मास से, जिसमें ऋणों की ग्रन्तिम किस्त वसूल की गई थीं ; प्रारम्भ होगी ।
- 12. संयुक्त स्रावेदन पत की स्रवस्था में ऋणियों स्रौर प्रतिभूगण को उनके दायित्व के सम्बन्ध में सूचित करना - जहां ऋण दो या दो से अधिक विपदग्रस्त व्यक्तियों को संयुक्त आवेदन पत्न पर स्वीकृत किया गया हो, तो तहसींलदार पारस्परिक ऋणों के रूप में ऐसे प्रत्येक व्यक्ति और प्रतिभू को राशि के उस संभाग के सम्बन्ध में जिसका प्रत्येक को नियम 6 के दूसरे परन्तुक के अनुसार सक्षम प्राधिकारी द्वारा पारित किए गए आदेशों के अधीन श्रीर प्रतिभ के रूप म ग्रभिदाय करना है, स्थिति स्पष्ट करेगा।

#### ग्रध्याय-5

#### प्रकीर्ण

- 13. ऋग के वास्त्रविक प्रयोजन के लिये किये गये उपयोग का सत्यापन.-ऋग की वसूली के प्रारम्भ होने के पश्चात, यथाशोद्य, संक्षम प्राधिकारी यह जानने के लिये, कि क्या विपदग्रस्त, व्यक्ति को संदाय की गई ऋण की राशि का उपयोग उसी प्रयोजन के लिए किया गया है जिसके लिए वह स्वीकृत की गई थी, जॉच करेगा या करवाएगा और परिणाम की तहसीलदार को सचना देगा।
- 14. ऋण के दुरुपत्रोग करने पर ऋण की राशि का एकमुस्त वसूल करना:-यदि नियम 13 के अधीन की गई जांच से यह पता चलें कि विपदग्रस्त व्यक्ति को स्वीकृत की गई ऋण की राशि का उसी, प्रयोजन के लिए उपयोग नहीं किया गया जिसके लिए यह स्वीकृत की गई थी, तो सम्बन्धित व्यक्ति को ग्रपनी स्थिति सपष्ट करने का उचित अवसर प्रदान करने के उपरान्त सक्षम प्राधिकारी, यह आदेश पारित करेगा कि नियम 9 के अधीन संगणित ब्याज सहित ऋण की शेष राशि, और 5 प्रतिशत की दर से शास्तिक ब्याज और खर्चे यदि कोई हों, भू-राजस्व के बकाया के रूप में तुरन्त एक मुश्त बसूल किए जाए।
- 15. ऋणियों का ग्रभिलेख.-इन नियमों के अवीन स्वीकृत किये गये प्रत्येक ऋण का विवरण दिखाने वाला एक रजिस्टर तहसीलदार द्वारा प्रारूप-2 में तैयार किया जाएगा और लेखा परीक्षा विभाग द्वारा मांगे जान पर निरीक्षण के लिए प्रस्तृत किया जाएगा।

### प्रारूप-1 (नियम 4 देखें)

- 1. अविदक (आवेदकों) का नाम, पिता का नाम और पूरा पता।
- 2. विगदा का स्वरूप जिससे प्रभावित हम्रा है।
- 3. हानि की सीमा।
- 4. वह स्थान जहां हानि हुई है।
- 5. ग्रावेदित ऋण राशि।
- 6. प्रयोजन जिसके लिए ऋण अपेक्षित है, अर्थात वे पग जिन्हें आवेदक अपने पुनर्वास के लिए ऋण की सहायता से उठाने का विचार रखता है।
- 7. वह स्थान जहां ग्रावेदक स्तम्भ 6 में बताए गए पगों पर ऋग की राशि का उपयोग करना चाहता है। 8. ग्रावेदक की उस ग्रचल सम्पत्ति का विस्तृत विवरण ग्रीर भू-ग्रभिलेख में उस की स्थिति, जिसे वह
- वन्धक रखना चाहता है।

श्रावेदक के हस्ताक्षर,

सक्षम प्राधिकारी के आदेश सक्षम प्राधिकारी के कार्यालय मोहर, सहित, हस्ताक्षर ।

(ऋण के स्वीकृत हो जाने के उपरान्त तहसीलदार के कार्यालय में प्रयोग के लिए)

ब्रदायगी प्राप्त की । मैं ने या हमने मुझे या हमें हिमाचल प्रदेश विषदग्रस्त व्यक्ति (ऋण सुविवा) नियम 1984 को पढ़ लिया है/समझाया गया है और मैं या हम इन नियमों का पालन करने का बचन देता हूं या देते हैं।

ऋणी के हस्ताक्षर/-

मैंने या हमने या मुझे या हमें उपर्युक्त नियम पढ़ लिए हैं या समझा दिये गये हैं ग्रीर ग्रपनी जिम्मेवारी या दायित्व को अच्छी तरह समझ लेने के बाँद यह वचन देता हूं या देते हैं कि यदि उपयुक्त ऋणी ऋण लौटाने में असमर्थ रहता है तो मैं या हम सरकार का ब्याज और अन्य खर्चे सहित, यदि कोई हों, ऋण लौटाऊंगां या लौटायेंगे।

प्रतिभ

1 2

प्रतिभू

(यहां प्रतिभू का पूरे पत्ते सहित पूर्ण विवरण दें)।

प्रारूप-2

### (नियम 15 देखें)

- 1. आवेदक का नाम पिता का नाम ग्रीर पूरा पता।
- 2. विपदा का स्वरूप जिससे प्रभावित हुआ है।
- 3. हानि की सीमा।

- 4. वह स्थान जहां हानि हुई।
- 5. स्त्रीकृत हुई ऋण राशि और आदेशों का विवरण (संस्था और दिनांक सहित)।
- 6 प्रयोजन जिसके लिये ऋण स्वीकृत हुआ है अर्थात् वह पंग जिन्ह अर्भु अपने पुनवास क्लिए ऋण की सहायता से उठाने का विचार रखता है।
- 7. आवेदक को स्वीकृत किए गए ऋण का प्रतिभूति के लिए सरकार के पास बंधक रखी गई अचल सम्पत्ति का विस्तृत विवरण।
- 8. (क) नियम 6 के दूसरे परन्तुक के अनुसार ऋण की वसूली प्रारम्भ होने की तारीख।
  - (ख) किस्तों की निर्धारित संख्या
  - (ग) प्रत्येक किस्त की राशि
  - (घ) ब्याज दर।
- 9. वसूली की प्रगति (प्रथात किस्तों की वसूली की तारीख श्रीर चालान की संख्या एवं तारीख जिसके द्वारा किस्त जमा की गई है)।
- 10. नियम 13 के अधीन हुए निरीक्षण का परिणाम।
- 11. नियम 14 के प्रशीत प्रादेश, यदि कोई हो श्रीर उनका परिणाम (स्रथीत् उन पर की गई कार्रवाई)।
- 12. पिछली किस्त श्रीर ब्याज की ब्रसूली की तारीख।
- 13. तहसीलदार के हस्ताक्षर।

### REVENUE DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Shimla-2, the 23rd September, 1983

No. Rev. 2A(3)-4/76.—In exercise of the powers vested in him under section 6 of the Himachal Pradesh Distressed Persons (Facilities for Loans) Act, 1976 (Act No. 18 of 1976), the Governor. Himachal Pradesh proposes to make Himachal Pradesh Vipad Grasta Vyakti (Rin Suvidha) Niyam, 1984. A draft of these rules is hereby published for the information of general public.

Any person etc. affected thereby may send his/her objections or suggestions to the Under Secretary (Rev.) to the Government of Himachal Pradesh, Shimla-2, within a period of one month. All such objections and suggestions received within the stipulated period shall duly be considered.

> By order, ATTAR SINGH. Secretary.

THE HIMACHAL PRADESH DISTRESSED PERSONS (FACILITIES FOR LOANS) **RULES, 1984** 

#### CHAPTER I

#### **PRELIMINARY**

- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Himachal Prades h Distressed Persons (Facilities for Loans) Rules, 1984.
  - (2) These shall come into force at once.
  - 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires:—

(a) "Act" means the Himachal Pradesh Distressed Persons (Facilities for Loans) Act, 1976 (18 of 1976);

'on" means a section of the Act:

grant loans where the 3 to a distressed person, to the extent shown against each;

(d) "distressed (s, means a person affected by distress caused by natural or other calamities mentioned in section 3 of the Act;

(e) "form" means a form appended to these rules; and

(f) "tehsildar" means an officer appointed as such by the Government for the time being and includes a Naib-Tehsildar of a Sub-Tehsil.

#### CHAPTER II

### GRANT OF LOAN TO DISTRESSED PERSON

- 3. Grant of Loan. The State Government or other authority (hereinafter referred to as the competent authority) mentioned hereunder, may grant loan to a distressed person to the extent specified against each:-
- (1) IN THE CASE OF DISTRESS CAUSED BY FLOODS, EARTHQUAKES, LAND-SLIDES, AVALANCHES, FIRE AND EXCESSIVE RAINS:-
  - (a) For construction of house or a shop:--
    - (i) Deputy Commissioner (ii) Div. Commissioner

Upto Rs. 10,000.

Upto an amount exceeding [Rs. 10,000] but not exceeding Rs. 15,000.

(iii) Financial Commissioner	An amount exceeding Rs. 15,000 but not exceeding Rs. 20,000.
(iv) State Government	Any amount exceeding Rs. 20,000/
(b) For repair of a house or a shop:—	
(i) S.D.O.(C)	Upto Rs. 1,000
(ii) D. C. (iii) Div. Commissioner	Upto Rs. 5,000 An amount exceeding Rs. 5,000 but not ex-
	ceeding Rs. 10,000.
(iv) Financial Commissioner	Any amount exceeding Rs. 10,000.
(c) For improvement or purchase of land	<del></del>
(i) Deputy Commissioner	Upto Rs. 5,000.
(ii) Div. Commissioner	An amount exceeding Rs. 5,000 but not exceeding Rs. 15,000.
(iii) Financial Commissioner	An amount exceeding Rs. 15,000 but not exceeding Rs. 25,000.
(d) For any other purpose:—	
(i) S.D.O. (C)	Upto Rs. 1,000.
(ii) Deputy Commissioner	An amount exceeding Rs. 1,000 but not exceeding Rs. 5,000.
(2) IN THE CASE OF DISTRESS CAU STORM, SEVERE DROUGHT, WIND STO	SED BY FAMINE, SNOW STORM, HAIL RAIL OR LOCUSTS:—
(a) For purchase of cattle:—	
(i) S.D.O. (C) (ii) Deputy Commissioner	Upto Rs. 1,000. An amount exceeding Rs. 1,000 but not exceeding Rs. 3,000.
(b) Any other purpose:—	
(i) Tehsildar	Upto Rs. 200.
(ii) S.D.O. (C)	An amount exceeding Rs. 200 but not exceeding Rs. 500
(iii) Deputy Commissioner	ceeding Rs. 500. An amount exceeding Rs. 500 but not exceeding Rs. 1,000.
(3) IN THE CASE OF DISTRESS CAUSI	ED BY LIGHTNING OR ELECTRIC SHOCK:-
(a) For purchase of cattle:—	
(i) S.D.O. (C)	Upto Rs. 1,000.
(ii) Deputy Commissioner	An amount exceeding Rs. 1,000 but not exceeding Rs. 3,000.
(b) For any other purpose:—	<u>V</u> -
(i) S.D.O. (C)	Upto Rs. 1,000.
(ii) Deputy Commissioner	An amount exceeding Rs. 1,000 but not ex-
(iii) Div. Commissioner	ceeding Rs. 5,000.  An amount exceeding Rs. 5,000 but not exceeding Rs. 15,000.
	-

### (4) IN CASE OF DISTRESS CAUSED BY AN EPIDEMIC:-

As prescribed by Department concerned.

- 4. Form of Applications.—An application for the grant of loans under these rules shall be submitted to the Tehsildar concerned in duplicate, in Form-I duly signed and marked as "Original" and "duplicate".
- 5. Verification.—The Tehsildar on receipt of application shall make appropriate enquiries and forward one copy of the form, with a report and his recommendations (to be recorded on a separate sheet and marked confidential) for orders, to the competent authority direct, and where the authority competent to sanction the loan applied for is the Divisional Commissioner, Financial Commissioner or the State Government, through the Deputy Commissioner concerned.
- 6. Orders of the Competent Authority.—(1) The competent authority to whom the application has been forwarded under rule 5, shall consider whether the amount of loan applied for represents the minimum requirement for the purpose of rehabilitation as indicated in the form, and whether the request is genuine and, after satisfying itself about all such factors, may:—
  - (a) reject the application; or
  - (b) reduce the amount of loan to the extent which it considers sufficient for the purpose indicated in the application if it is satisfied that the amount of the loan applied for is excessive for the declared purpose, and return the application with all relevant papers to the authority competent to sanction the reduced amount of loan with suitable directions. In such a case, a reference to the lower authority shall be deemed to be a reference made under rule 5; or
  - (c) sanction the loan applied for:

Provided that no application shall be rejected or the amount of loan shall be reduced without affording the applicant an opportunity to explain his case either in writing or orally and the competent authority shall record the reasons for rejection or reduction of amount in writing:

Provided further that the competent authority shall record the orders on the form itself, which shall be returned to the Tehsildar, with or without the amount of loan, as the case may be. In case the competent authority decides to sanction the loan, it shall clearly, pass orders as to the number of instalments in which the loan shall be refundable, the rate of interest chargeable on the loan and the due date(s) for the repayment of instalments of loan.

- (2) The competent authority shall, for the purposes of section 5, also prepare a statement showing the portion of the amount of loan which as among themselves each of the distressed person is bound to contribute, in case the loan is granted to two or more distressed persons on a joint application.
- 7. Disbursement of Loan.—(1) After sanctioning the loan under rule 6, the competent authority shall send the amount of loan sanctioned to the Tehsildar for payment to the distressed person.
- (2) On the receipt of orders or the amount of the loan, the Tehsildar shall record an appropriate note on the other copy of the form retained by him under rule 5 and—
  - (a) inform the distressed person of the orders of the competent authority; or
  - (b) make payment of the amount received under sub-rule (1), to the distressed person after obtaining proper hypothecation or if the loanee has nothing to hypothecate, surety as mentioned in the form of application, as the case may be.

- 8. Joint Application by two or more distressed persons.—(1) Where two or more distressed persons apply for a loan under these rules jointly, the application shall be made jointly in Form-I indicating therein the names of all such persons and it may be presented to the Tehsildar by all or any of the applicants, in duplicate.
- (2) The application shall be processed in the same manner as prescribed for the other cases in the preceding rules:

Provided that where a loan is sanctioned under this rule, the amount shall be paid to the applicants jointly, when all of them are present and all of them shall be jointly and severally bound to the State Government for the repayment of the whole amount payable in respect thereof.

#### CHAPTER III

### RATE OF INTEREST TO BE CHARGED AND SECURITY OF LOANS

- 9. Rates of Interest.—(1) The interest to be charged on the loans granted under these rules shall be simple interest at the rates prescribed by the State Co-operative Bank for loans granted by it.
  - (2) The interest shall be chargeable with effect from the date of disbursement of the loan.
- 10. Sureties.—(1) Before the loan is disbursed to the distressed person or persons as the case may be, the Tehsildar shall obtain proper hypothecation or the signatures and other particulars of the sureties on the application form as the case may be, in term of Rule 7 and forward it to the competent authority for safe custody, after making a detailed note of it on the other copy of the form retained by him in his office.
- (2) The Tehsildar shall ensure that the persons offering themselves as sureties possess immovablel property sufficient to make good the amount of loan sanctioned together with the interest chargeable thereon, before he accepts their offer.
- (3) The persons offering themselves as sureties shall be jointly and severally bound to the State Government for the repayment of the amount of loan and the interest thereon.

#### CHAPTER IV

#### RECOVERY OF LOANS

- 11. Date from which the Recovery shall become due and the number of Instalments.—(1) Every loan granted under these rules shall be recoverable in half-yearly instalments, not exceeding twenty, the first of such instalments commencing after a period of 18 months from the date of payment under rule 7(2)(b).
- (2) After the loan has been recovered in full, the amount of interest recoverable from the loanee, shall be calculated at the rate prescribed under rule 9 and recovered in monthly instalments not exceeding six, commencing from the month following the month in which the last instalment of loan was recovered.
- 12. Loanees and Sureties to be informed of their Liability in case of Join: Application.—Where a loan is granted to two or more distressed persons on a joint application, the Tehsildar shall explain to each such person and surety the portion of the amount which each of them is bound to contribute as amongst themselves as a loanee in terms of the orders passed by the competent authority under second proviso to rule 6, and, as a surety.

#### CHAPTER V

#### **MISCELLANEOUS**

- 13. Verification as to the utilisation of loan on the bonafide purpose.—As soon as may be after the recovery of the loan commences, the competent authority shall make or cause to be made enquiries to find out as to whether the amount of loan paid to a distressed person, has been utilised for the purpose for which it has been sanctioned and intimate the result to the Tehsildar concerned.
- 14. Ar ount of loan to be recovered in lump sum if amount of loan is misutilised.—Where an enquiry conducted under rule 13 reveals that the amount of loan granted to a distressed person has not been used for the purpose for which it has been sanctioned, the competent authority shall, after giving adequate opportunity to the person concerned to explain his position, pass orders that the remaining amount of the loan with interest calculated under rule 9, and a penal interest at the rate of 5% on the loan and costs, if any, shall be recovered at once in lump sum as arrears of land revenue.
- 15. Record of loanes.—A register showing particulars of every loan granted under these rules, shall be maintained by the Tehsildar in Form II and shall be produced for inspection by the audit on demand.

#### FORM I

(See Rule 4)

 Name of applicant(s) with parentage and full address

2. Nature of Distress by which affected

3. Extent of loss

4. Exact location where the loss has occurred

5. Amount of loan applied for

6. Purpose for which the loan is required i. e. the measures which the applicant proposes to take for his rehabilitation with the help of the loan ...

7. Exact location where the applicant proposes to utilise the loan on the measures stated in col. 6...

8. Details of the immovable property of the applicant(s) together with its location in revenue records, which is proposed to be mortgaged

Signature of the Applicant(s).

Orders of the Competent authority.

Signature with seal of Office of the Competent Authority.

(FOR USE OF THE OFFICE OF THE TEHSILDAR AFTER THE LOAN HAS BEEN SANCTIONED)

Received payment. I/We have gone through/been explained the implications of the Himachal Pradesh Distressed Persons (Facilities for Loan) Rules, 1983 and undertake hereby to abide by

Signature(s) of the loanee(s).

understa amount	The have gone through/been explained the implicate and in my/our responsibilities and liabilities, under the loan together with the interest thereon, and	diertake to pay to the Government th
fails to 1	refund the loan.	Surety No. 1
		Surety No. 2
i		(Full particulars of the sureties to be given here).
	FORM II	
	(See Rule 15)	
1.	Name of applicant(s) with parentage and address	58:
2.	Nature of distress by which affected	••
3.	Extent of loss	••
4.	Exact location where the loss occurred	
5.	Amount of loan sanctioned and reference to orders (No. and date)	••
6.	Purpose for which loan has been sanctioned, <i>i.e.</i> the measures which the applicant proposes to take for his rehabilitation with the help of the loan	••
7.	Details of the immovable property mortgaged with the Government in security of the loan granted to the applicant	••
. 8.	(a) Date on which the recovery of the loan is to commence in term of second proviso to Rule 6;	
	(b) No. of instalments fixed;	••
	(c) Amount of each instalment; and	
0	(d) Rate of interest	••
9.	Progress of recovery <i>i.e.</i> dates on which the instalments have been recovered and Challan No. and date under which the amount of instalment has been deposited	
10.	The result of inspection under rule 13	
11.	Orders under rule 14, if any, and the result there (i.e. action taken thereon)	of
12.	Date on which the last instalment of the loan and the interest has been received	••

13. Signature of the Tehsildar

### HIMACHAL PRADESH STATE LOTTERIES

#### "HIMALAYAN WEEKLY"

Result of 174th Draw held at Shimla on 17-1-1984

(6) Rs. 1,00,000.00 each (Two prizes in each series): First Prize:

HS	HT	HU
437254	844040	366344
136194	8 <b>9</b> 309 <b>5</b>	272831

Consolation Prize: (12) Rs. 1,000.00 each:

HS	HT	HU
844040	437254	437254
893095	136194	136194
366344	366344	844040
272831	272831	893095

Second Prize: (3) Rs. 20,000.00 each (One prize in each series):

Third Prize: (270) Rs.	500.00 each:	(All the ticket numbers ending with the last five digits in a	ıg	
07147 95651	64147 97776	49956 39662	series): 93970 23054 26041 23444	

791464

HT

HU

(All the ticket numbers ending with the last four digits in all

(All the ticket numbers ending with the last four digits in all

(All the ticket numbers ending

23444

810618

Fourth Prize: (5,400) Rs. 50.00 each:

HS

119948

7850 0610 3122 4372	8424 8761 0101 5088	0467 7971 7781 2352	series): 8804 3706 8047 3100	7732 6701 7734 4945
------------------------------	------------------------------	------------------------------	--	------------------------------

Fifth Prize: (5,400) Rs. 20.00 each:

9208 8503 7641 8493	3763 3033 4669 0670	1677 0740 3487	series): 6481 3372 3169	2928 0973 2679
8493	0670	9755	7185	0156

Sixth Prize: (27,000) Rs. 10.00 each:

			with the	last three digits in all
072	183	0.47	series):	
534	635	247	338	472
Domini		797	827	956

Seller's Bonus against production of counterfoils

Total number of Seller's Prizes: 38,091

(1) On prizes of Rs. 1,000/- to Rs. 1,00,000/-3% of the prize amount. (2) On prizes of Rs.(3) On prizes of Rs. 500/-

10/- to Rs. 50/-

2% of the prize amount.

Rs. 2/- each.

Note.—The Directorate of State Lotteries will not be responsible for any mistake in printing. Winners are advised to check the numbers finally in the State Gazette. For preferring claims of prizes, please follow instructions on the reverse of the lottery tickets.

### HIMALAYAN WEEKLY DRAW ON EVERY TUESDAY NEXT DRAW ON 24-1-1984

· First Prize :

(6) Rs. 1,00,000,00 each

Second Prize:

(3) Rs. 20,000,00 each

#### AND THOUSANDS OF OTHER ATTRACTIVE CASH PRIZES

Total Prize Money

Ticket

Total No. of Prizes

Rs. 14,55,000.00

Re. 1/-

38,091

For terms and conditions of Lottery Agency, please contact our Sole Selling Agent:

M/S NIRMAL AGENCY. 12, Sriman Srinivasa Street, Venus Colony, Alwarpet, Madras-600 018.

SHIMLA-171 002: The 17th January, 1984.

Sd/-Director, State Lotteries, H.P.

पंचायती राज विभाग

ग्रधिस्चना

शिमला-2, दिनांक 13 जनवरी, 1984

संख्या पी 0 सी 0 एच 0 -एच 0 ए 0 ( 4) - 69/76-ii. — क्योंकि ग्रामीण विकास विभाग से जारी ग्रधिसूचना संख्या आई 0 आर 0 डी 0-I- एफ (10) 52/79, दिनांक 8 दिसम्बर, 1983 के अनुसार जिला ऊना में 'धुन्धला विकास खण्ड' का नाम बदल कर 'बन्गाणा विकास खण्ड़' रख दिया गया है श्रतः राज्यपाल, हिमाँचल प्रदेश उन शक्तियों के अधीन जो उन्हें हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1968 (वर्ष 1970 का 19 वां अधिनियम) की धारा (1),(2) के अन्तर्गत प्राप्त है, इस विभाग से जारी ब्रधिसुचना संख्या 36/78/72-पंच, दिनांक 12-9-73 में ब्रांशिक रूप में संशोधन करते हुए 'पंचायत समिति धुन्धला' का नाम बदल कर पंचायत समिति 'बन्गाना' (जिसका मख्यावास बन्गाना में होगा) रखने का सहर्ष ग्रादेश देते हैं।

> ग्रादेश से. हस्ताक्षरित, सचिव ।